



Übersetzung von

“Guarantee Form/Visa Application”

Rotary Youth Exchange Program, Long Term Application – Seite 9

Garantie Erklärung / Visa-Ansuchen

Für ein Rotary Jugendaustausch Programm.

Namen

Adresse

Geburtsdaten, Staatsbürgerschaft, Rotary Distrikte (Entsender, Gastgeber)

(A) Gewährleistung des Bewerbers:

Ich, der Bewerber wie oben genannt bin mit folgendem einverstanden:

1. ein Rückflug-Ticket zu kaufen bevor ich den Hinflug antrete,
2. die Regeln und Entscheidungen des Programmes zu befolgen, den Rat und die Aufsicht der Gastgeber zu akzeptieren,
3. die Sprache meines Gastlandes zu lernen,
4. KEIN Motorfahrzeug selbst zu lenken,
5. nicht um Erlaubnis anzuschreiben, nach Ablauf des Austauschprogrammes in meinem Gastland bleiben zu können,
6. nach Beendigung des Schuljahres nach Hause zurückzukehren.

(B) Gewährleistung der Eltern/Erziehungsberechtigten:

Wir, die Eltern/Erziehungsberechtigten des oben genannten Bewerbers sind mit folgendem einverstanden:

1. alle Kosten für Reise, Paß und Visum zu zahlen,
2. die Kosten für die Kranken- und Unfallversicherung zu tragen,
3. für Kleidung, Gebrauchsartikel und erforderliche Uniformen des Bewerbers zu zahlen,
4. zusätzliche Kosten zu zahlen, falls solche auftreten (z.B.: einen Not-Fonds vorzusehen, falls der Gast-Distrikt dies einfordert, der vom Gast Club einbehalten und, falls nicht gebraucht, zu Ende des Austausches wieder zurückerstattet wird),
5. Informations-(Orientation)-Meetings zu besuchen,
6. die allgemeinen Regeln und die des Distriktes zu befolgen, welche die Besuche des Bewerbers im Ausland betreffen.

Der unterfertigte Bewerber sowie Eltern/Erziehungsberechtigte sind hiermit mit der Gewähr des Bewerbers und der Eltern (A) und (B) einverstanden und erlauben dem Bewerber in den Gast-Distrikt bzw. das Gastland zu reisen, bei den von Rotary akzeptierten Familien bis zu einem Jahr zu wohnen und eine höhere Schule zu besuchen.

Unterschriften und Datum:

Bewerber

Vater/Erziehungsberechtigter

Mutter/ Erziehungsberechtigte

Zeuge (Rotary Club Mitglied oder Austausch-Referent)

(C) Gewährleistung des aufnehmenden Clubs:

(auszufüllen durch den Gast Club im zugeordneten Land)

Der Rotary Club stellt Quartier und Verpflegung in akzeptierten Wohnungen zur Verfügung, sieht einen Jahresschulbesuch an einer höheren Schule vor, gibt dem Bewerber ein monatliches Taschengeld von, lädt den Bewerber ein, an Club- und Distriktsveranstaltungen teilzunehmen sowie an Veranstaltungen, die typisch für unser Land sind, und sorgt für Führung und Aufsicht, sowie für das Wohlergehen des Bewerbers.

Gast Club

Distrikt

Taschengeld

Ankunfts-Flughafen

Club Präsident (Name, Unterschrift, Datum)

Club Sekretär oder Austausch-Referent (Name, Unterschrift, Datum)

(D) Gewährleistung der Schule:

(auszufüllen von der Schule, die der Bewerber besuchen wird)

Der Bewerber wird die Schule vom Tag des Schulbeginnes über ein Schuljahr lang besuchen. Kosten außerhalb des normalen Unterrichtes müssen von Bewerber/Eltern/Erziehungsberechtigten getragen werden.

Name der Schule

Stadt

Schulbeginn

Name und Unterschrift des Schulvertreters

Position desselben

Datum

(E) Erste Gastfamilie:

Name

Fax

Adresse

Telefon

(F) Gast Club Betreuer:

Name

Fax

Adresse

Telefon

Erwin Zeller

Baden, 13.7.2000